



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014年1月29日

州長 **CUOMO** 宣佈紐約州再次成爲全國第三牛奶生產地

*州政府為奶業創造經濟機會的措施使紐約州在2013年超過愛達荷州*

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈，紐約州現在是全國牛奶第三大生產地，於 2013 年超過愛達荷州 5700 萬磅。剛剛公佈的美國農業部數據證實，這是第一次自 2009 年以來紐約牛奶生產排名全國第三，此前 1972 年至 2009 年持續為第三。相比 2012 年，紐約的牛奶產量在 2013 年增長了 2.2 %，相比全國增長 0.4 %。這種強勁的增長表明連續第四年紐約增加牛奶產量。這一增長是由於對牛奶的需求增加，主要源于州內蓬勃發展的酸奶行業，加上每頭奶牛高產奶量，從 2009 至 2013 年增加了 10.2 %。紐約也是全國奶油奶酪和奶酪頭號生產地。

「紐約州再次成爲全國牛奶生產前三名之一，證明了我們為乳品行業創造新經濟機會工作的有效，」州長 Cuomo 表示。「牛奶生產在州北部助長成千就業機會，振興社區，為全國各地數百萬消費者提供各種營養豐富的產品。今年，我們將繼續共同努力，促進欣欣向榮的農業成長，我祝賀紐約乳品業的這一成就。」

乳品行業是紐約的領先農業，佔比超過一半的農業總收入。牛奶供應的增加對幫助位於紐約州的酸奶製造工廠十分重要，以滿足生產酸奶的巨大增長。2012 年，紐約的酸奶產量為 6.95 億磅。與 2007 年的 2.34 億磅相比，產量增長至近三倍。因此，紐約在 2012 年成爲全國酸奶的頭號生產地。2013 數據尚未公佈。

署理州農業專員 Richard A. Ball 表示，「州長 Cuomo 從一開始就已經認識到農業對我州經濟的重要性，今日的消息是這個政府代表乳品行業行動的積極證明。在這對該行業來說激動人心的時刻，我很高興成爲農業和市場部的一員。」

在首屆 2012 酸奶峰會上，州長 Cuomo 宣佈紐約州將解除濃縮動物飼養操作規範（CAFO）限制，從 199 頭奶牛增至目前的 299 頭奶牛。這項舉措是州長權衡環境法規與經濟需求的一部分，以促進乳品行業增長。它還將鼓勵奶牛群擴大和增加牛奶產量。實現這個轉變的法規於 2013 年 5 月生效，由 DEC 發佈的修訂許可證於 2013 年 7 月批准。正如州長在他最近的州情咨文指出，第二屆酸奶峰會將在 2014 年舉行，以繼續幫助州乳品行業的顯著增長。此外，州長提出 2014-15 年

Chinese

預算執行包括 50 萬美元用於研究希臘酸奶行業生產乳清酸的管理。

州長 Cuomo 最近還宣布，NYSERDA 將撥出 2 千萬美元資金，為乳品生產農安裝用於生產有機廢棄物發電和供熱的可再生沼氣厭氧發酵技術。農場、食品加工企業或市政污水處理廠將有資格為每項專案申請最高 200 萬美元。

欲申請此資金，請造訪：

<http://www.nyserda.ny.gov/Funding-Opportunities/Current-Funding-Opportunities/PON-2828-Renewable-Portfolio-Stand-Customer-Sited-Tier-Anaerobic-Digester-Gas-to-Electricity.aspx>

此外，州長 Cuomo 最近宣佈的乳業加速計劃（DAP）將在去年 8 月宣佈的 100 萬美元基礎上再增加 85 萬美元。DAP 是由農業和市場部和環境保護部共同資助。

依據 DAP 授予的資金可能包括：每家農場最高 5,000 美元，用於制定一項業務計畫，或制定一項業務和設施發展計畫組合；最高 4,500 美元，用於更新現有的 Comprehensive Nutrient Management 計畫(CNMP)，或授予 6,000 美元用於制定一項新計畫。

欲申請 DAP，請造訪：

[http://ansci.cornell.edu/prodairy/dairy\\_acceleration/](http://ansci.cornell.edu/prodairy/dairy_acceleration/)

紐約農業局總裁 Dean Norton 表示，「紐約農業局祝賀辛勤工作的紐約奶農的持續成功。正是因為他們一貫的品質和高超的動物照顧，我們再次成為乳品生產第三大生產地。它預示著我州的農業經濟，在州長持續關注不斷增長的乳品生產下，我們仍將保持全國領先地位，生產消費者持續需求的健康，有營養的產品。」

康奈爾大學 Ronald P. Lynch 農學和生命科學學院院長 Kathryn J. Boor 表示，「帝國的乳品行業的熱情是我們的乳品生產商之間，康奈爾大學大學農業與生命科學，以及州長 Cuomo 辦公室之間密切合作的結果。由於學院針對乳品的計畫支持，製造大幅擴張，州政府承諾促進乳業增長的項目如乳品加速計畫，我們的乳品行業已準備就緒，持續的成功。」

東北奶業生產者協會副主席 Kerry Adams 說，「東北奶業生產者協會為我們紐約奶農的努力而驕傲，他們滿足了我州不斷增長的牛奶加工需求。恢復我們第三大乳品生產州是紐約奶牛場必須滿足行業需求和消費需求的直接結果。」

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418